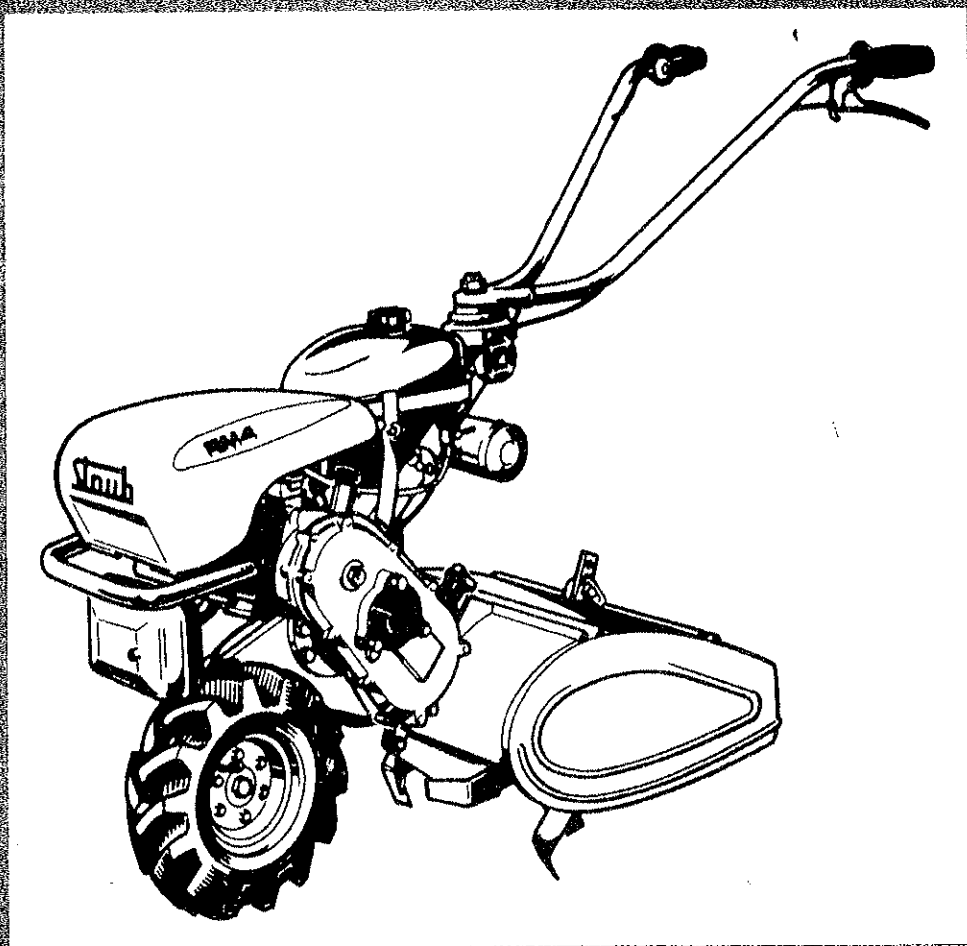


Staub

RM4

Rotobineuse 2 vitesses



Catalogue des pièces de rechange

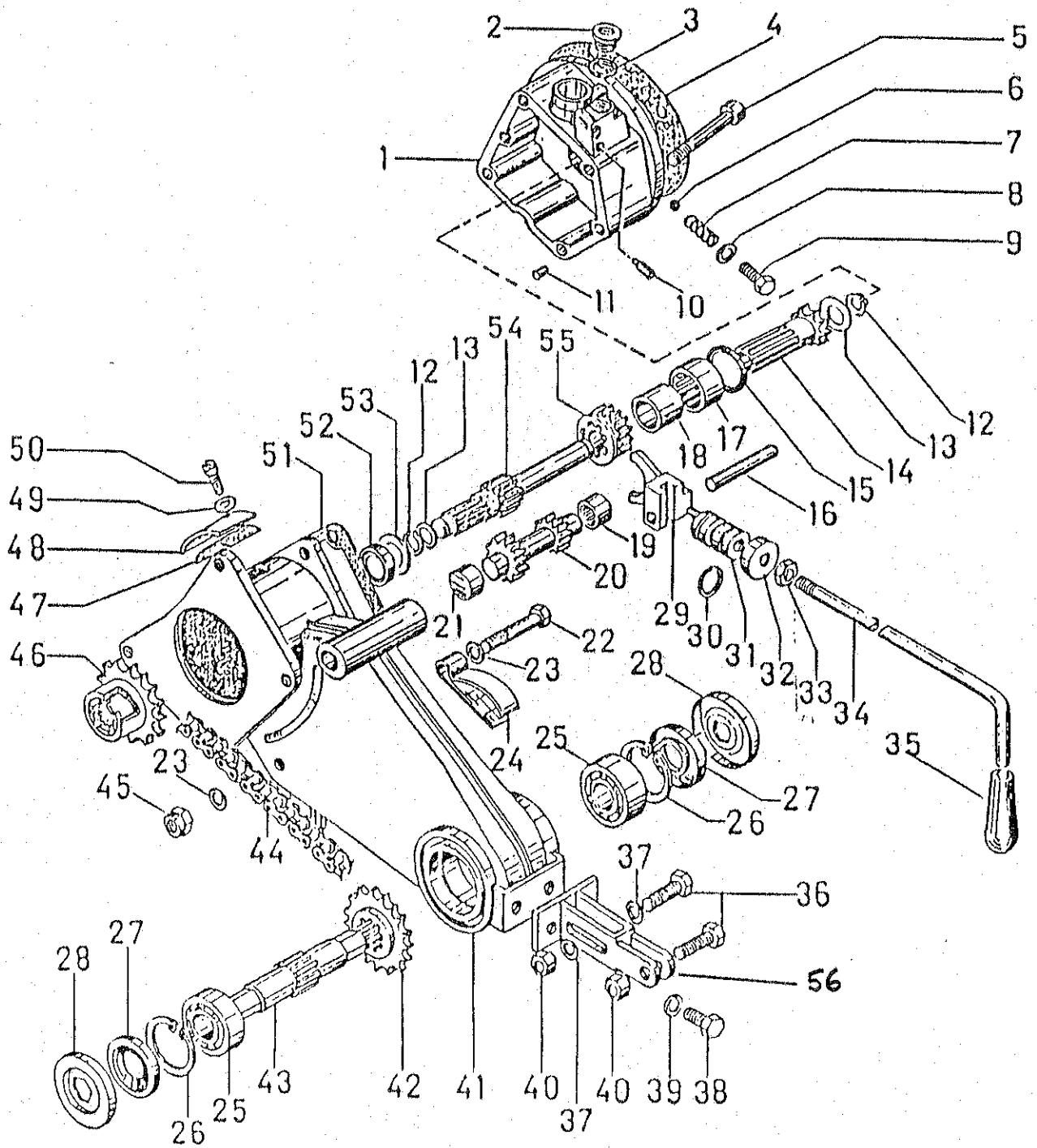
Ref. : RM4/89-1

TABLE DES MATIERES

Pages

1 - 2 - 3 - 4	GROUPE TRANSMISSION
5 - 6	GROUPE ROUE
7 - 8	GROUPE MANCHERON
9 - 10	GROUPE MOTEUR - Habillage et accessoires
11 - 12 - 13	MOTEUR MINARELLI I 80 Allumage traditionnel
14 - 15 - 16	MOTEUR MINARELLI I 80 MODULARE Allumage électronique
17 - 18	CARBURATEUR I 80 DELLORTO « SHA 14:12B »
19 - 20	ALLUMAGE ELECTRONIQUE - MAGNETIQUE
21 - 22	LANCEURS
23 - 24	GROUPE FRAISE
25 - 26	GROUPE CAPOT DE FRAISE

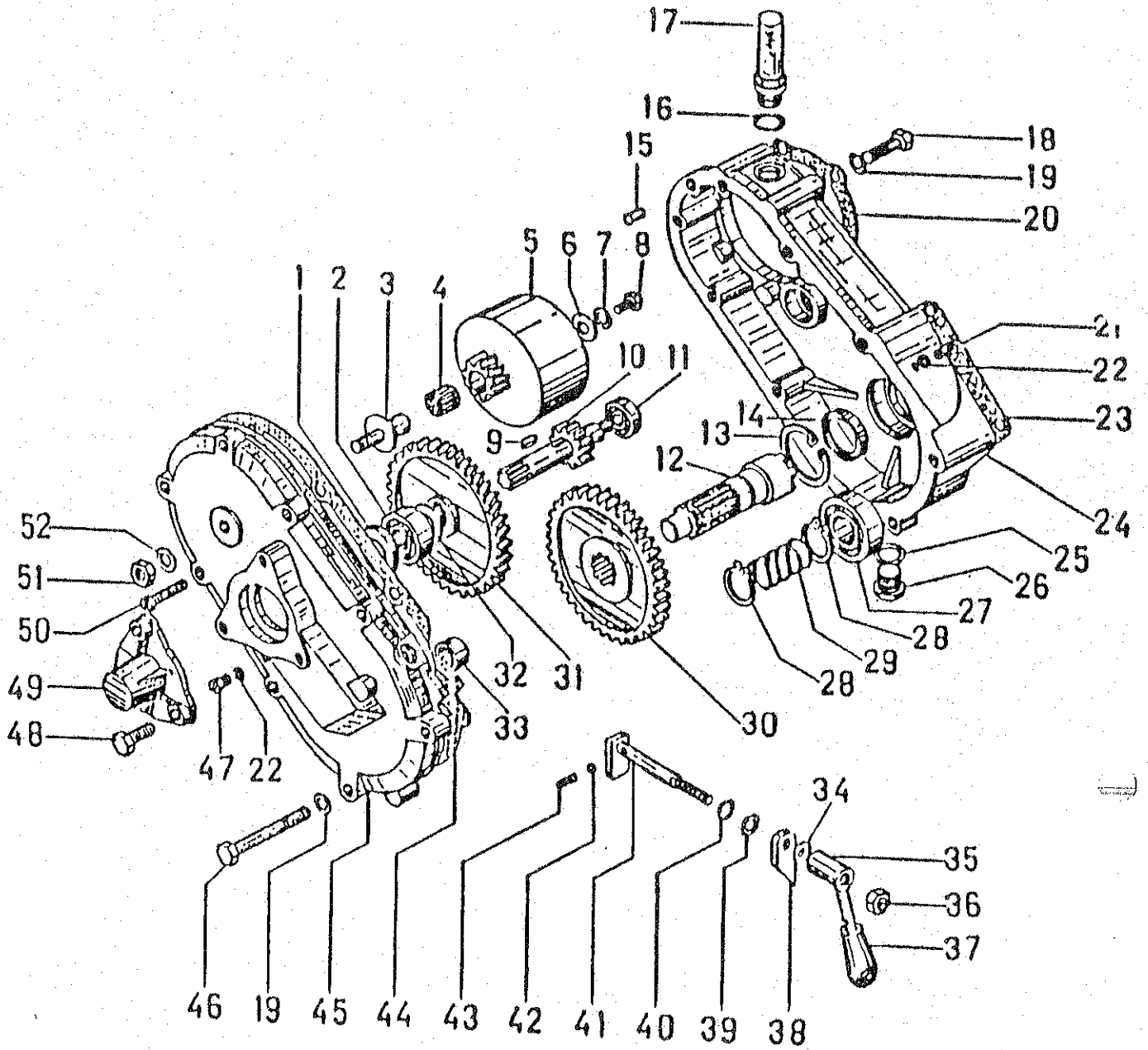
GRUPE TRANSMISSION



GROUPE TRANSMISSION

Repère	Référence	Quantité	Désignation	Note technique
1	SB 0209700290	1	Boîte de vitesse	
2	SB 0200900200	1	Bouchon	
3	SB 0200900210	1	Joint fibre	
4	SB 0209700230	1	Joint	
5	SB 0209700240	4	Vis TB M8 x 55	
6	SB 0200100570	1	Bille 1/4	
7	SB 0200700360	1	Ressort	
8	SB 0200100020	1	Rondelle	
9	SB 0202800370	1	Vis TH M8 x 10	
10	SB 0200800580	1	M6 x 25	
11	SB 0200100270	2	Pion de centrage	
12	SB 0201600160	2	Circlips 12	
13	SB 0200700080	2	Cale épaisseur	
14	SB 0209700330	1	Pignon 10 dents	
15	SB 0209700340	1	Bague + étanchéité 28.35.4	
16	SB 0209700350	1	Axe de fourchette	
17	SB 0209700360	1	Bague HK 28.16	
18	SB 0209700370	1	Bague Int. LR	
19	SB 0209700610	1	Bague BK 14.12	
20	SB 0209700600	1	Arbre 9-14 dents (1e, 2e)	
21	SB 0209700520	1	Bague BK 12.10	
22	SB 0200400120	1	Vis TE M8 x 50	
23	SB 0209700540	2	Rondelle	
24	SB 0200900390	1	Tendeur de chaîne	
25	SB 0200100090	2	Roulement 6205	
26	SB 0200800270	2	Circlips 1.52	
27	SB 0209700580	2	Joints 25.52.8	
28	SB 0201300020	2	Cache poussière	
29	SB 0209700630	1	Fourchette	
30	SB 0209700630	1	Joint	
31	SB 0209700640	1	Axe	
32	SB 0209700650	1	Cache poussière	
33	SB 0207810550	1	Ecrou M10	
34	SB 0209700670	1	Levier	
35	SB 0202400100	1	Poignée	
36	SB 0200200180	2	Vis M8 x 25	
37	SB 0200100070	2	Rondelle ø 8	
38	SB 0200100380	2	Vis TE M8 x 16	
36	SB 0200300160	2	Rondelle grower	
40	SB 0200100080	2	Ecrou M8	
41	SB 0209701450	1	Carter	
42	SB 0209700750	1	Pignon Z.16	
43	SB 0209700890	1	Arbre porte fraise	
44	SB 0209701380	1	Chaîne 1/2 x 5/16 54M	
45	SB 0200600580	1	Ecrou frelné M8.h10,5	
46	SB 0209701440	1	Pignon 16 dents	
47	SB 0209700510	1	Joint	
48	SB 0209701470	1	Couvercle	
49	SB 0201800740	2	Rondelle ø 6	
50	SB 0209701480	2	Vis TC M6 x 7	
51	SB 0209701870	1	Joint	
52	SB 0209700490	1	Bague étanchéité : 20.30.7	
53	SB 0204701140	1	Cale d'épaisseur	
54	SB 0209700470	1	Arbre 12 dents	
55	SB 0209700460	1	Pignon 18 dents	
56	SB 0209700690	1	Support de béquille	

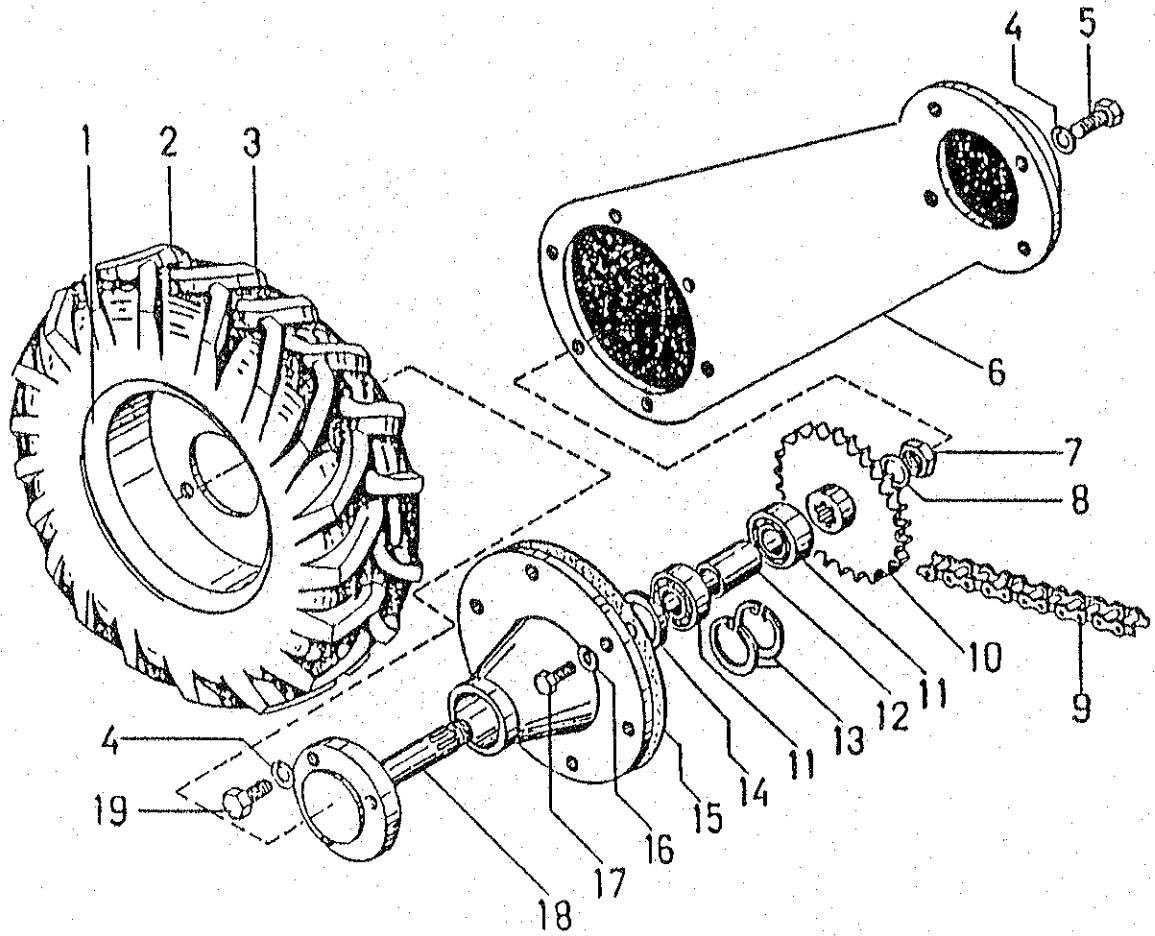
GRUPE TRANSMISSION



GROUPE TRANSMISSION

Repère	Référence	Quantité	Désignation	Note technique
1	SB 0209701090	1	Joint 17 x 35 x 8	
2	SB 0200100170	1	Roulement 6203	
3	SB 0209701120	1	Axe	
4	SB 0209701130	1	Cage à aiguilles K13.18.5	
5	SB 0209701160	1	Cloche d'embrayage	
6	SB 0209701170	1	Rondelle	
7	SB 0201800740	1	Rondelle frein	
8	SB 0201400570	1	Vis M6 x 16	
9	SB 0200100530	1	Clavette	
10	SB 0209701240	1	Arbre de prise de force 14 dents	
11	SB 0209800280	1	Roulement 6201	
12	SB 0209701290	1	Arbre	
13	SB 0200700450	1	Circlips	
14	SB 0209701280	1	Joint 30 x 42 x 7	
15	SB 0200100270	2	Pied de centrage	
16	SB 0206600470	1	Joint	
17	SB 0200100420	1	Reniflard	
18	SB 0200200180	5	Vis M8 x 25	
19	SB 0200100050	9	Rondelle ø 8	
20	SB 0209701420	1	Joint	
21	SB 0209701410	1	Vis M6 x 8	
22	SB 0200100230	2	Rondelle 6 x 10 x 0,8	
23	SB 0209701390	1	Joint	
24	SB 0209701370	1	Support moteur	
25	SB 0200900210	1	Rondelle 16 x 22 x 1,5	
26	SB 0200900200	1	Bouchon de vidange	
27	SB 0200700140	1	Roulement	
28	SB 0204700110	2	Circlips	
29	SB 0206100730	1	Ressort	
30	SB 0209701330	1	Roue dentée Z59 (Prim)	
31	SB 0209701310	1	Roue dentée Z62 (sec)	
32	SB 0200100210	1	Rondelle 17.25.0,5	
33	SB 0203000300	1	Douille à aiguille	
34	SB 0200100030	1	Rondelle 8 x 14	
35	SB 0209700920	1	Levler	
36	SB 0200100060	1	Ecrou M8	
37	SB 0206100120	1	Pommeau	
38	SB 0209700930	1	Plaque	
39	SB 0201800450	1	Rondelle 10 x 21	
40	SB 0201600050	1	Joint	
41	SB 0209700960	1	Axe	
42	SB 0209700970	1	Bille 7/32	
43	SB 0209700980	1	Ressort	
44	SB 0209700990	1	Joint	
45	SB 0209701000	1	Carter	
46	SB 0209701020	4	Vis M8 x 70	
47	SB 0200100240	1	Vis M6 x 10	
48	SB 0200100160	3	Vis M8 x 20	
49	SB 0200900240	1	Couvercle de prise de force	
50	SB 0200300190	4	Vis M6 x 30	
51	SB 0200100520	1	Ecrou M12	
52	SB 0200100620	1	Rondelle frein ø 12	

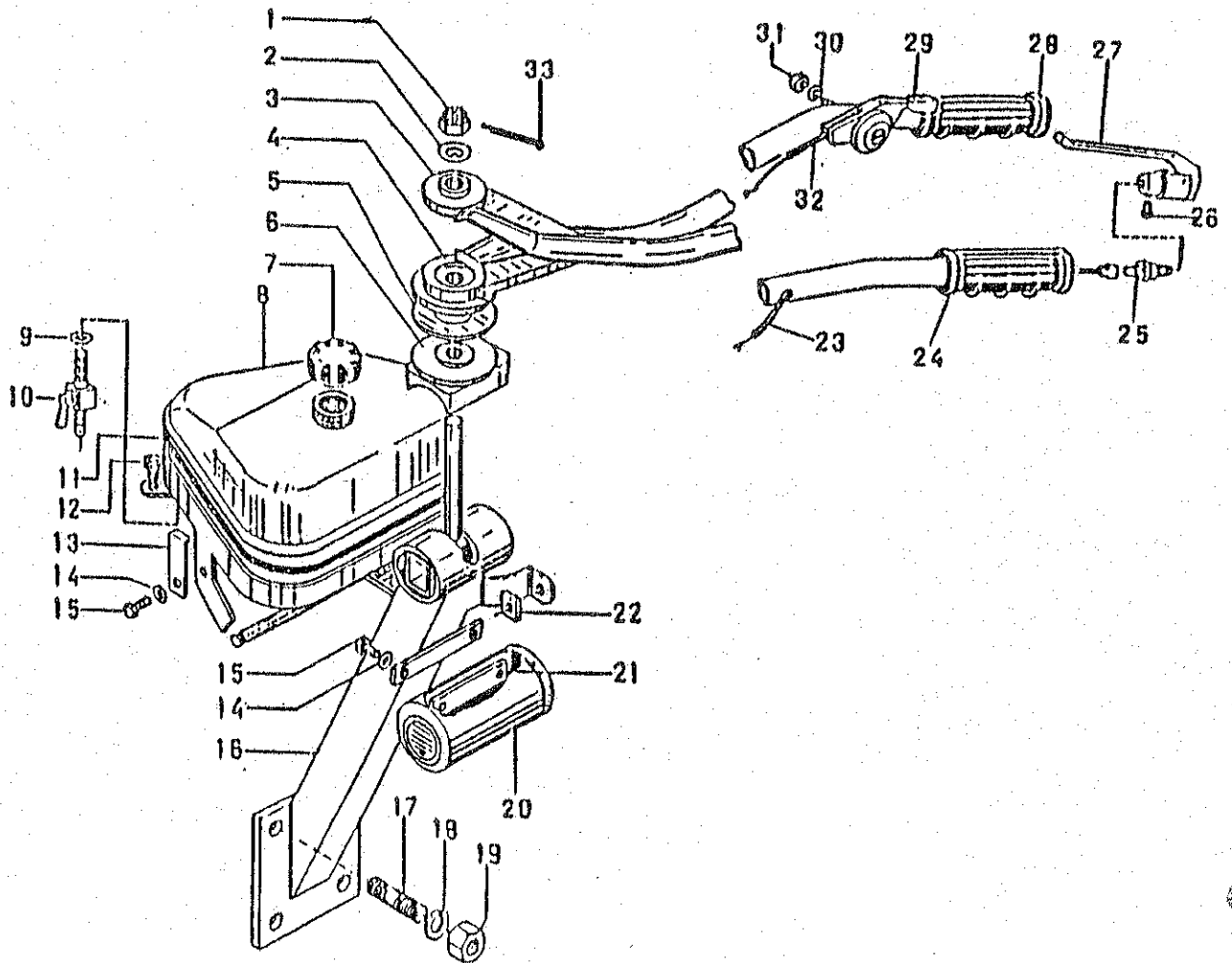
GRUPE ROUE



GROUPE ROUE

Repère	Référence	Quantité	Désignation	Note technique
1	SB 0209701630	1	Jante	
2	SB 0209701650	1	Pneu 300 x 4	
3	SB 0209701640	1	Chambre à air	
4	SB 0200300160	7	Rondelle grower ø 8	
5	SB 0200100160	4	Vis M8 x 20	
6	SB 0209700180	1	Carter de transmission	
7	SB 0203000060	1	Ecrou M14 x 1,5 h.8	
8	SB 0203000070	1	Rondelle ø 14	
9	SB 0209700380	1	Chaîne 3/8 x 7/32 68M	
10	SB 0209700410	1	Pignon 35 dents	
11	SB 0209700420	2	Roulement	
12	SB 0209700430	1	Entretoise	
13	SB 0209700440	2	Circlips	
14	SB 0209700450	1	Joint	
15	SB 0209701520	1	Joint	
16	SB 0209701510	6	Rondelle	
17	SB 0206700140	6	Vis M7 x 17	
18	SB 0209701460	1	Arbre porte roue	
19	SB 0200100380	3	Vis M8 x 16	

GRUPE MANCHERON

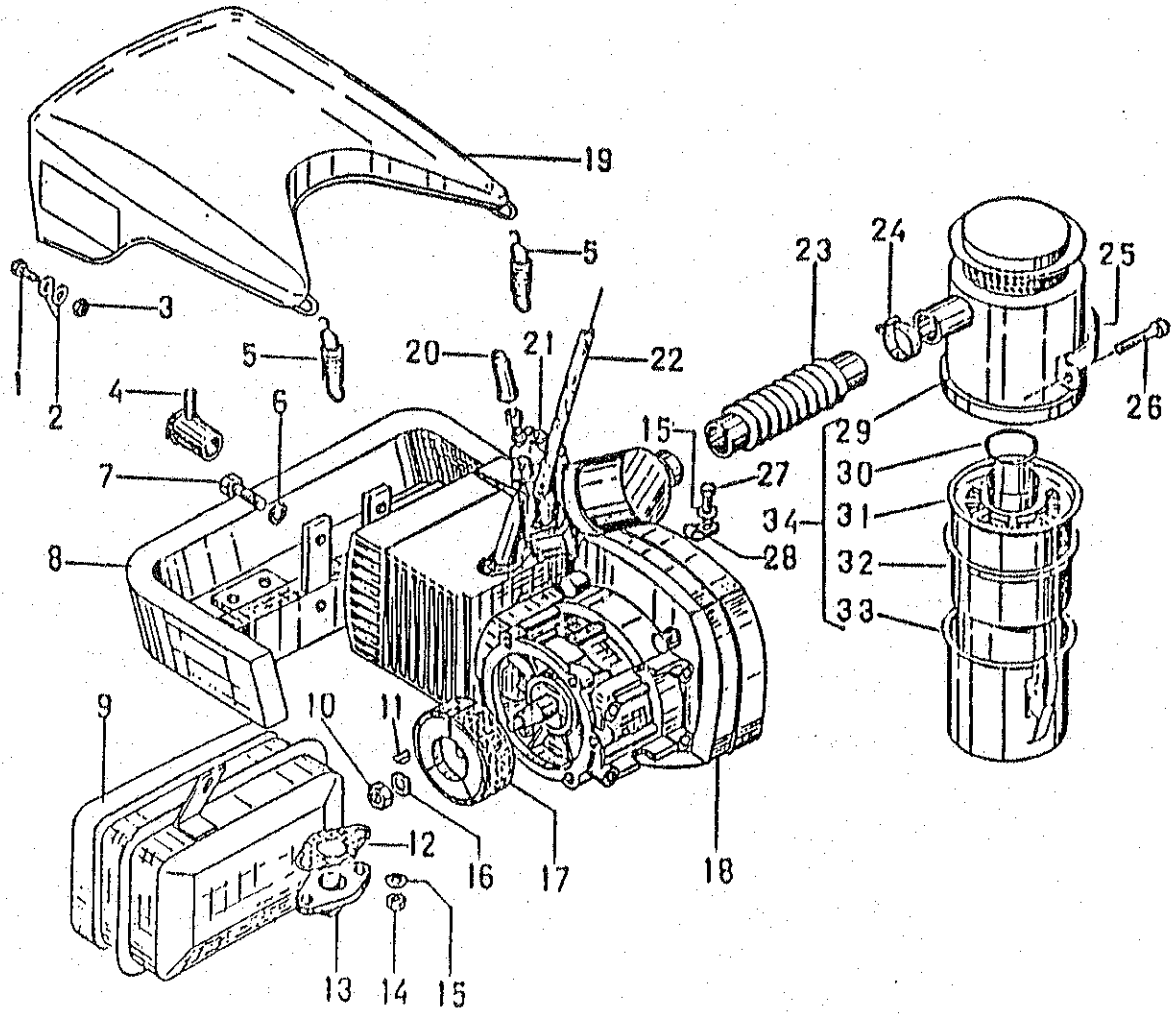


GROUPE MANCHERON

Repère	Référence	Quantité	Désignation	Note technique
1	SB 0209701850	1	Ecrou	
2	SB 0209701840	1	Rondelle	
3	SB 0209701830	1	Mancheron gauche	
4	SB 0209701820	1	Mancheron droit	
5	SB 0209701810	1	Rondelle fibre	
6	SB 0209701800	1	Support	
7	SB 0200200010	1	Bouchon	
8	SB 0209701780	1	Réservoir	
9	SB 0200200100	1	Rondelle fibre	
10	SB 0200200110	1	Robinet	
11	SB 0209701680	1	Joint	
12	SB 0209701670	2	Bouchon	
13	SB 0209701660	2	Fixation	
14	SB 0200100720	4	Rondelle ø 6	
15	SB 0200900350	4	Vis M6 x 12	
16	SB 0209701570	1	Support mancheron	
17	SB 0201800500	4	Goujon	
18	SB 0200300160	4	Rondelle grower ø 8	
19	SB 0200100080	4	Ecrou M8	
20	SB 0202900500	1	Boîte à outils	
21	SB 0209701580	1	Patte	
22	SB 0200300010	2	Ecrou	
23	SB 0209701530	1	Filet (arrêt moteur)	
24	SB 0200200220	1	Poignée	
25	SB 0200300250	1	Interrupteur	
26	SB 0200300260	1	Vis M5 x 6	
27	SB 0200300230	1	Arrêt moteur Cpl	
28	SB 0200300100	1	Poignée	
29	SB 0202910470	1	Manette des gaz	
30	SB 0200300100	1	Rondelle	
31	SB 0200100730	1	Ecrou M6	
32	SB 0209700040	1	Câble d'accélérateur	
33	SB 0209701860	1	Goupille	

GRUPE MOTEUR

habillage et accessoires



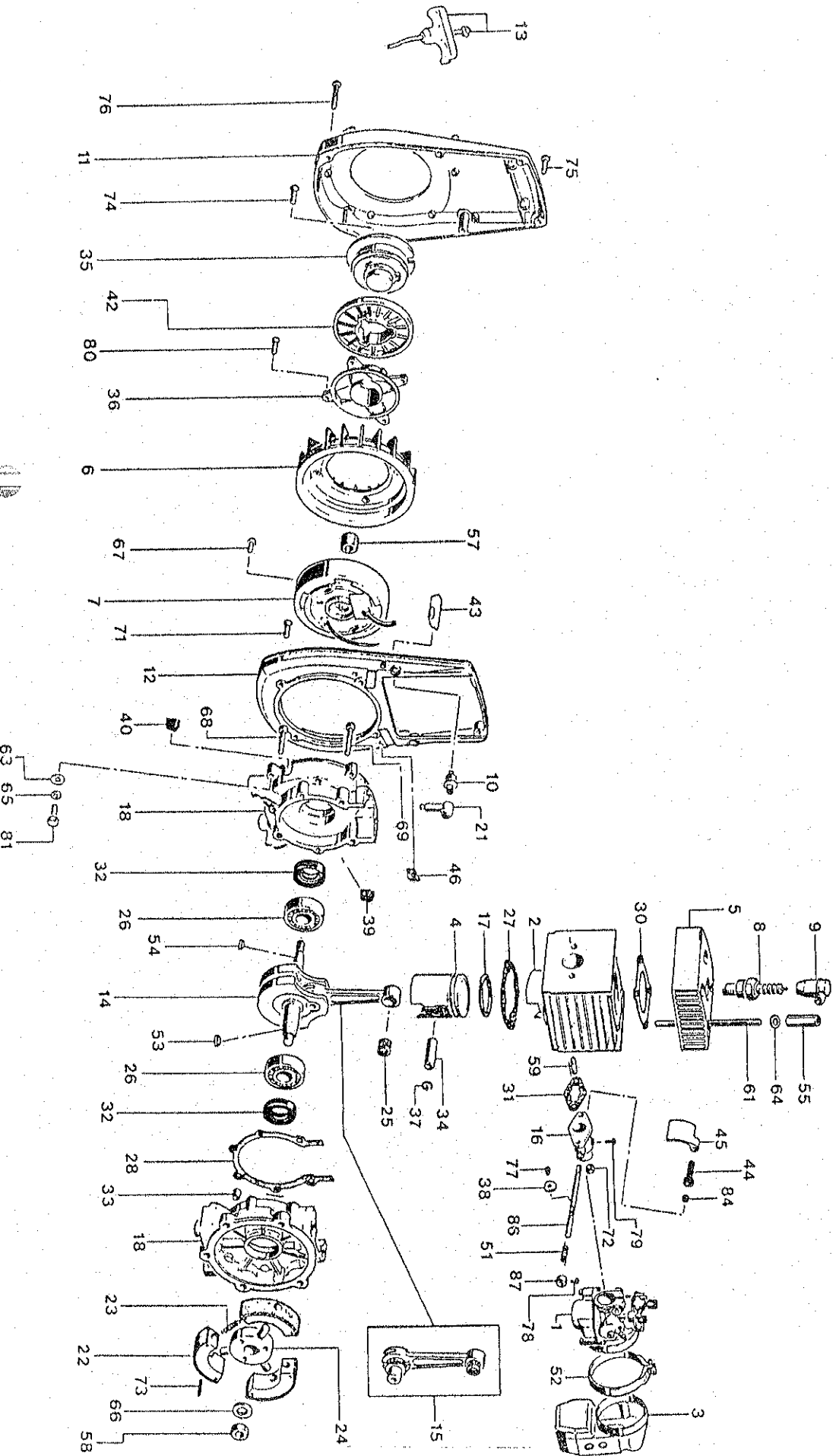
GROUPE MOTEUR

habillage et accessoires

Repère	Référence	Quantité	Désignation	Note technique
1	SB 0209701760	4	Vis M5 x 16	
2	SB 0201600020	8	Rondelle ø 5	
3	SB 0202600020	4	Écrou M5	
5	SB 0209701690	2	Ressort	
6	SB 0200200240	4	Rondelle ø 7	
7	SB 0209701740	4	Vis T 17 x 25	
8	SB 0209701720	1	Pare-choc	
9	SB 0206700470	1	Protection échappement	
10	SB 0209701900	1	Ecrou M12 x 1.25 h.6	
11	SB 0109701910	1	Clavette	
12	SB 0103500310	1	Joint	
13	SB 0209701110	1	Echappement	
14	SB 0200100730	2	Ecrou M6	
15	SB 0200100720	3	Rondelle ø 6	
16	SB 0200600710	1	Rondelle ø 12	
17	SB 0103500910	1	Embrayage	
19	SB 0209701770	1	Capot	
20	SB 0207500350	1	Capuchon	
21	SB 0103400011	1	Carburateur	
22	SB 0200200120	1	Durite essence	
23	SB 0209700110	1	Durite	
24	SB 0201800790	1	Collier	
25	SB 0200300180	1	Collier de filtre	
26	SB 0200300190	2	Vis M6 x 30	
27	SB 0200900350	1	Vis M6 x 12	
28	SB 0210900280	1	Cilps	
30	SB 0209700130	1	Joint torique	
31	SB 0209700140	1	Joint	
32	SB 0209700150	1	Élément filtrant	
33	SB 0206700270	1	Cuve	
34	SB 0200200070	1	Filtre Mod. 527	

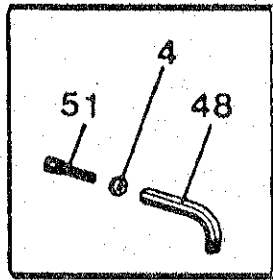
MOTEUR « Minarelli » 180 (allumage traditionnel)

Pot échappement B0203701 Mo

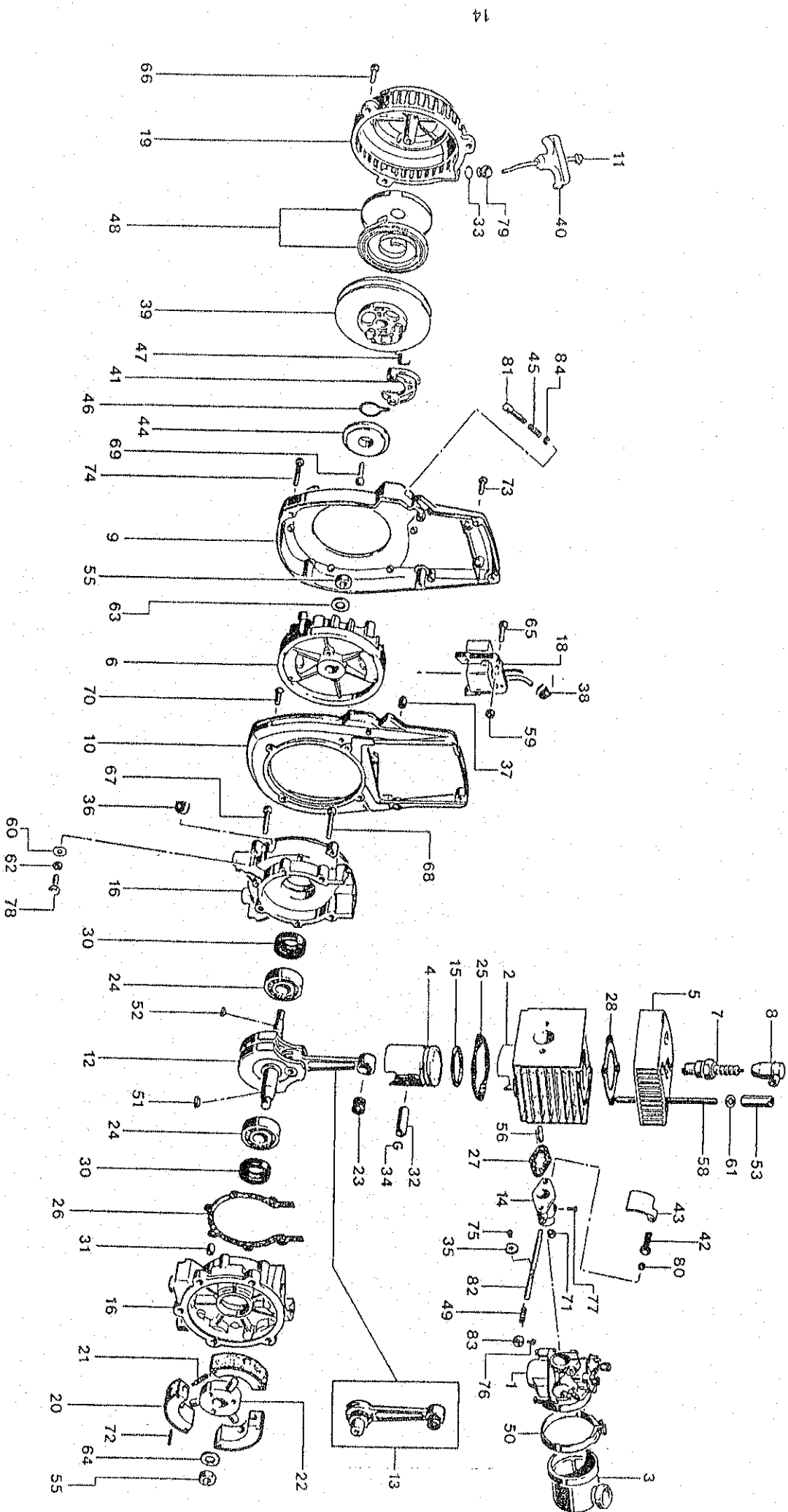


CARBURATEUR I 80 DELLORTO « SHA 14.12 B »

Réf. : 0103400011



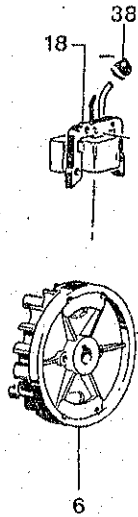
MOTEUR « Minarelli » I 80 MODULARE (allumage électronique)



CARBURATEUR I 80 DELLORTO « SHA 14.12 B »

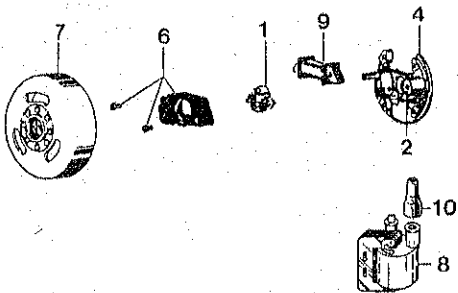
Repère	Référence	Quantité	Désignation	Note technique
1	SB 0104200010	1	Cartouche filtrante	
3	SB 0104200030	1	Cuve	
4	SB 0104200040	1	Contre-écrou	
5	SB 0103000110	1	Ecrou de vis de collier	
6	SB 0104200060	1	Ecrou	
7	SB 0104200070	1	Filtre à essence	
8	SB 0104200080	1	Flotteur	
9	SB 0104200090	1	Gicleur	
12	SB 0104200120	1	Ressort	
13	SB 0104200130	1	Axe de flotteur	
14	SB 0104200140	1	Axe de volet de starter	
16	SB 0104200160	1	Bague de réduction	
17	SB 0104200170	1	Pointeau	
19	SB 0104200190	1	Boisseau de gaz	
20	SB 0104200200	1	Vis de serrage de collier de pipe	
21	SB 0104200210	2	Vis de couvercle	
22	SB 0104200220	1	Vis	
23	SB 0104200230	2	Vis de cuve	
37	SB 0104200370	1	Levier	
39	SB 0104200390	1	Commande de starter	
41	SB 0104200410	1	Ressort	
42	SB 0104200420	1	Ressort	
43	SB 0104200430	1	Ressort de boisseau	
44	SB 0104200440	1	Ressort	
45	SB 0104200450	1	Axe de levier	
46	SB 0104200460	1	Pipette de raccord	
47	SB 0104200470	1	Rondelle	
48	SB 0104100070	1	Coude	
49	SB 0104200490	1	Volet de starter	
50	SB 0104200500	1	Vis de ralenti	
51	SB 0104200510	1	Barillet de réglage	
52	SB 0104200520	1	Couvercle	
53	SB 0104200530	1	Contre écrou	
54	SB 0104200540	1	Levier de commande	
55	SB 0104200550	1	Barillet de réglage	
●	SB 0104200790	1	Pochette de joint	

ALLUMAGE POUR I 80 - ELECTRONIQUE

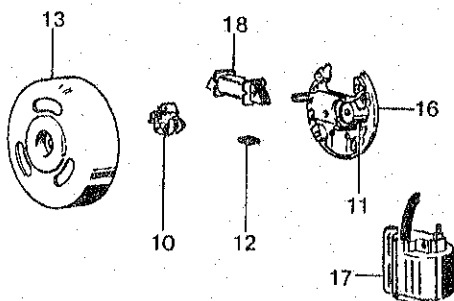


**Volant électronique
Ducati**

ALLUMAGE POUR I 80 - (Rupteur)



**Volant magnétique Ducati
Réf. SB 0103400071**



**Volant magnétique Motoplat
Réf. : SB 0103400074**

ALLUMAGE POUR I 80 - ELECTRONIQUE

Volant électronique Ducati

Repère	Référence	Quantité	Désignation	Note technique
6	SB 0103600060	1	Rotor	
18	SB 0103600180	1	Bobine électronique	
38	SB 0103600380	1	Passé fil	

ALLUMAGE POUR I 80 - (Rupteur)

Volant magnétique Ducati

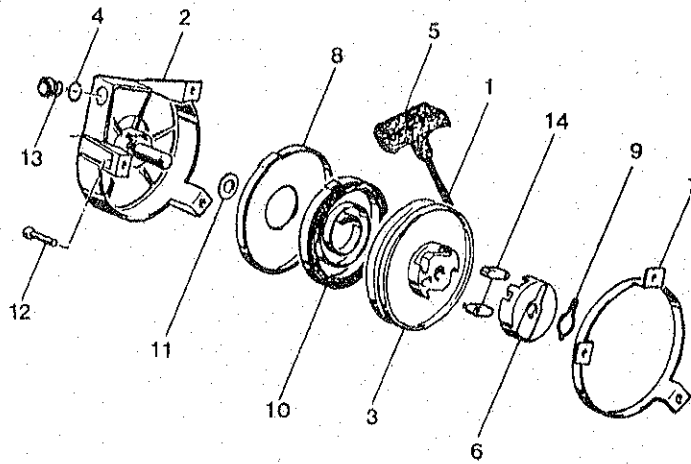
1	SB 0104300010	1	Rupteur	
2	SB 0104300020	1	Condensateur	
7	SB 0104300070	1	Rotor	
4	SB 0104300040	1	Stator avec condensateur	
8	SB 0104300080	1	Bobine « HT »	
9	SB 0104300090	1	Bobine excitation	
6	SB 0104300060	1	Protecteur	
10	SB 0104300100	1	Capuchon isolant	
	SB 0104300001	1	Stator complet	

Volant magnétique Motoplat

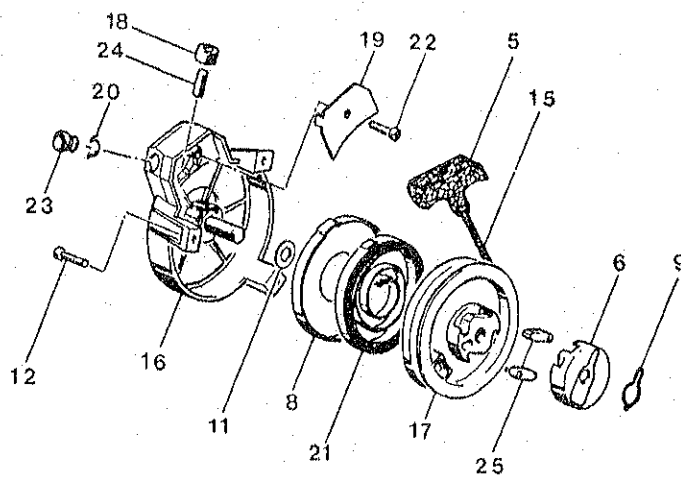
10	SB 0104400100	1	Rupteur	
11	SB 0104400110	1	Condensateur	
12	SB 0104400120	1	Feutre	
13	SB 0103400074	1	Rotor + repère 16	
16	SB 0103400074	1	Strator avec condensateur + rotor	
17	SB 0104400170	1	Bobine « HT »	
18	SB 0104400180	1	Bobine excitation	
	SB 0104400002	1	Stator complet	

LANCEURS POUR I 80 (allumage traditionnel)

LANCEUR Ø 82



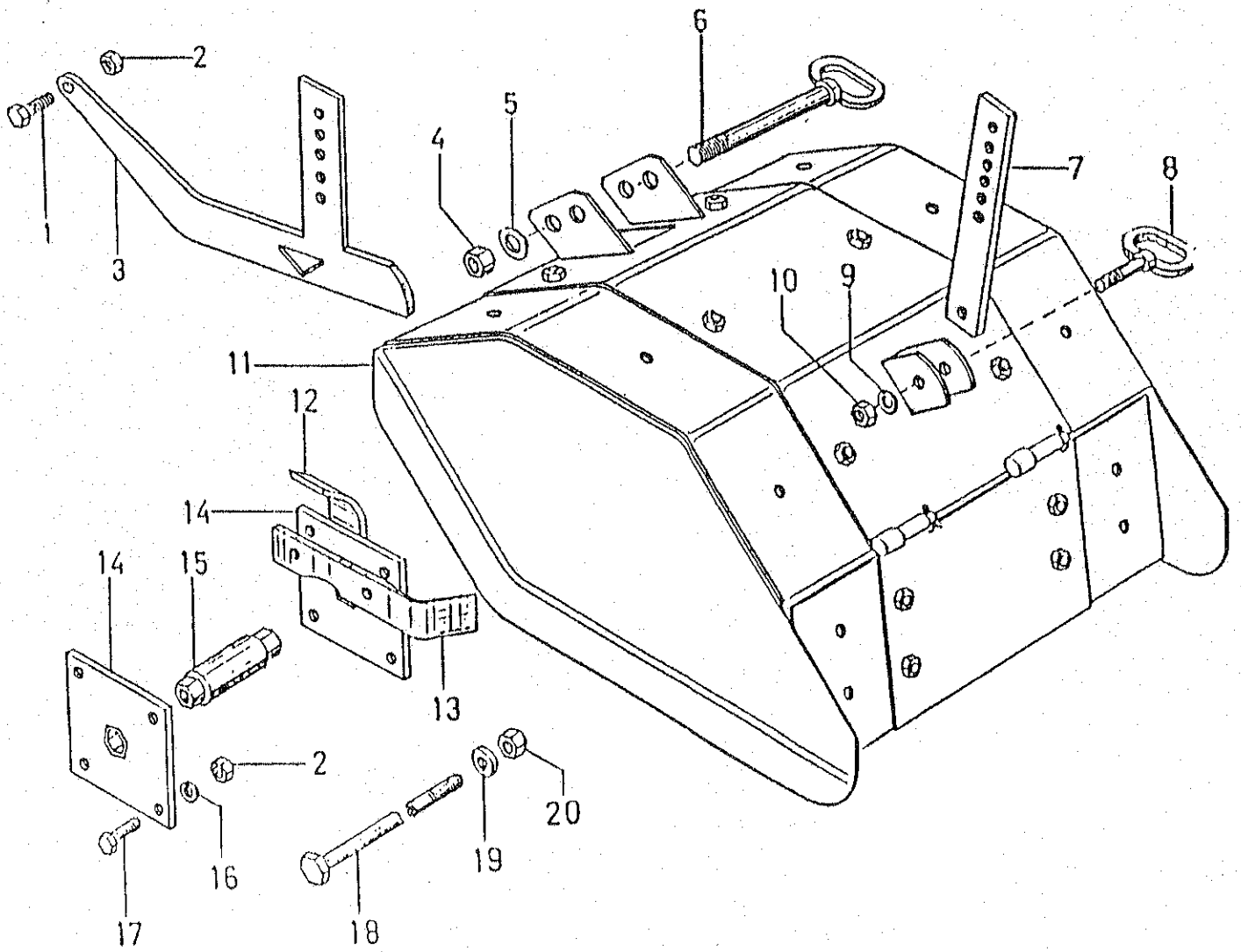
LANCEUR Ø 120



LANCEURS POUR I 80 (allumage traditionnel)

Repère	Référence	Quantité	Désignation	Note technique
LANCEUR Ø 82				
1	SB 0104600010	1	Corde	
2	SB 0104600020	1	Support	
3	SB 0104600030	1	Poulie pour corde	
4	SB 0103600330	1	Joint torique	
5	SB 0104600050	1	Poignée de lanceur	
6	SB 0104600060	1	Boîtier	
7	SB 0104600070	1	Anneau de protection	
8	SB 0104600080	1	Boîtier de ressort	
9	SB 0104600090	1	Anneau d'arrêt	
10	SB 0104600100	1	Ressort de lanceur	
11	SB 0104600110	1	Rondelle	
12	SB 0100700400	3	Vis	
13	SB 0103600790	1	Passe fil	
14	SB 0104600140	2	Cliquet	
	SB 0104600000	1	Lanceur complet	
LANCEUR Ø 120				
5	SB 0104600050	1	Poignée de lanceur	
6	SB 0104600060	1	Boîtier	
8	SB 0104600080	1	Boîtier de ressort	
9	SB 0104600090	1	Anneau d'arrêt	
11	SB 0104600110	1	Rondelle	
12	SB 0100700400	3	Vis	
15	SB 0103600110	1	Corde	
16	SB 0104600160	1	Support	
17	SB 0104600170	1	Poulie pour corde	
18	SB 0104600180	1	Rouleau pour corde	
19	SB 0104600190	1	Plaque	
20	SB 0104600200	1	Ressort	
21	SB 0104000270	1	Ressort de lanceur	
22	SB 0104600220	1	Vis TCB de 5 x 10	
23	SB 0104600230	1	Passe fil	
24	SB 0104600240	1	Axe de rouleau	
25	SB 0104600250	2	Cliquet	
	SB 0104600002	1	Lanceur complet	
<p><i>Nouveau lanceur M 217061 Motam I 85 ref 0103600860</i></p>				

GRUPE FRAISE

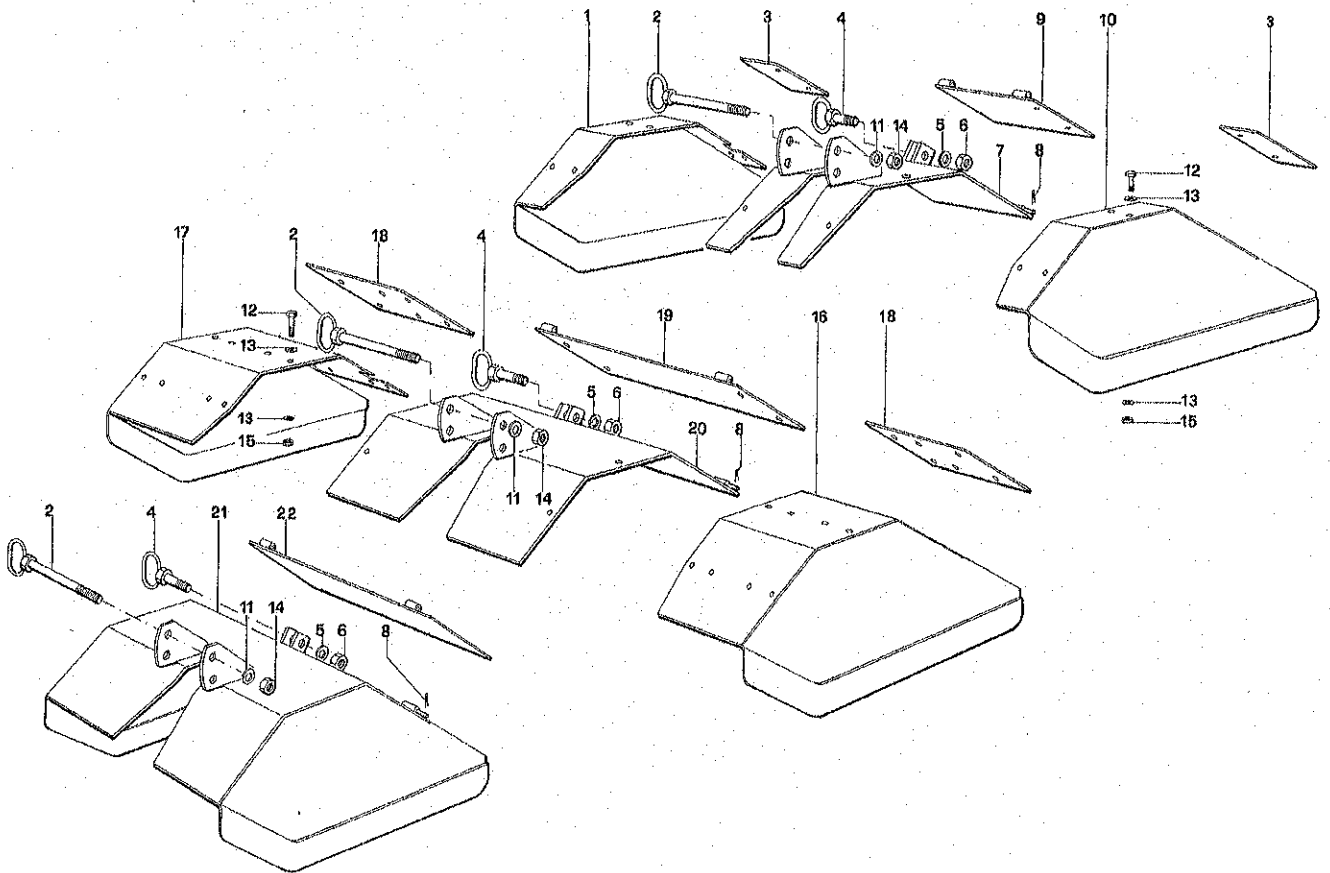


GROUPE FRAISE

Repère	Référence	Quantité	Désignation	Note technique
1	SB 0200100160	1	Vis	
2	SB 0200100080	1	Ecrou M8	
3	SB 0209700880	1	Béquille	
4	SB 0200100630	1	Ecrou M12 x 1,5	
5	SB 0200600710	1	Rondelle ø 12	
6	SB 0209700780	1	Axe fixation capot	
7	SB 0209700720	1	Plaque de réglage	
8	SB 0201200040	1	Axe réglage capot	
9	SB 0201100340	1	Rondelle ø 10	
10	SB 0207810550	1	Ecrou M10	
11	SB 0209700790		Capot réglage 16-24 cm *	
11	SB 0209700791		Capot réglage 32-40-50 cm *	
12	SB 0209700850		Outil droit	
13	SB 0209700840		Outil gauche	
14	SB 0201300110		Plateau porte outils	
15	SB 0209700870		Entretoise	
16	SB 0200300160		Rondelle grower ø 8	
17	SB 0200200180		Vis M8 x 25	
18	SB 0209700830		Axe Lg 150	
18	SB 0209700831		Axe Lg 316	
18	SB 0209700832		Axe Lg 483	
19	SB 0200500060		Rondelle	
20	SB 0200100520		Ecrou M12 x 1,5 h.8	

* non fourni en P.R.

GRUPE CAPOT DE FRAISE



GROUPE CAPOT DE FRAISE

Repère	Référence	Quantité	Désignation	Note technique
1	SB 5 CH 09000	1	Carter droit 16-24	
2	SB 0209700780	1	Axe de fixation	
3	SB 6 BN 01600	2	Bois volet latéral	
4	SB 0201200040	1	Axe de réglage	
5	SB 0200600710	1	Rondelle	
6	SB 0200100830	1	Ecrou	
7	SB SCH 09200	1	Toit central 16-24	
8	SB 0201200080	2	Goupille	
9	SB 5 BN 00900	1	Bas volet central	
10	SB 5 CH 09100	1	Carter gauche 16-24	
11	SB 0201100340	1	Rondelle	
12	SB 0200100380	10	Vis	
13	SB 0200100070	10	Rondelle	
14	SB 0207810550	1	Ecrou	
15	SB 0200100080	10	Ecrou	
16	SB 5 CH 09700	1	Carter gauche 32-40-50	
17	SB 5 CH 09600	1	Carter droit 32-40-50	
18	SB 6 BN 02100	2	Bas volet latéral	
19	SB 5 BN 01000	1	Bas volet central	
20	SB 5 CH 09800	1	Toit central	
	SB 0209700790		Capot Cpl 16-24 *	
	SB 0209700791		Capot Cpl 32-40-50 *	
			* à commander en 1 ^{er} monte	